

I

ELENCO RICAMBI

GB

SPARE PARTS LIST

F

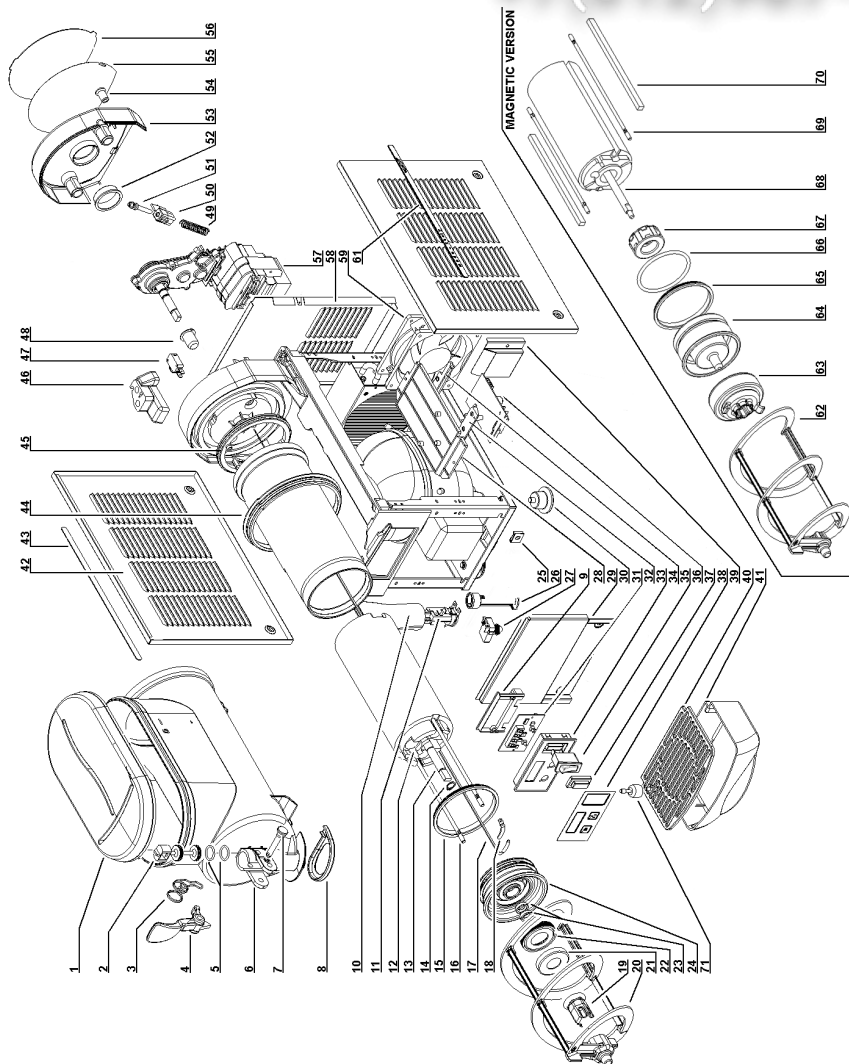
LISTE DES PIECES DE RECHANGE

D

ERSATZTEILLISTE

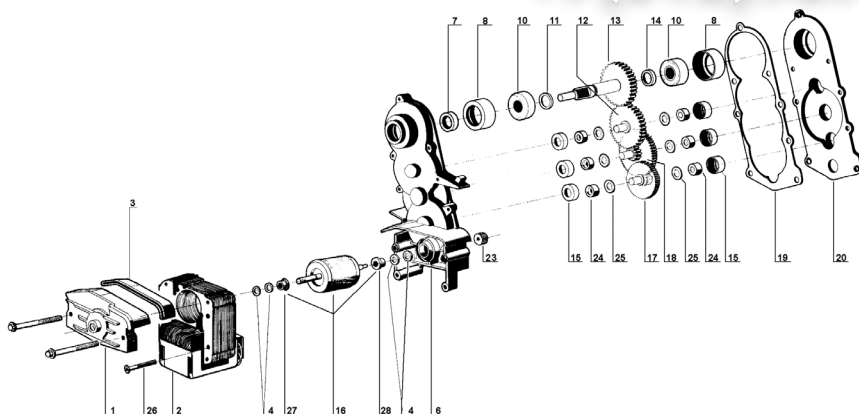
E

DESCRIPCION PIEZAS DE REPUESTO



1	2T000-00100	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
1	2T000-00101	Coperchio trasparente	Transparent cover	Couvercle transparent	Deckel transparent	Tapa transparente
2	22800-14802	Pistone per rubinetto	Faucet piston	Piston du robinet	Kolben für Hahn	Pistón del grifo
3	22800-15002	Molla per leva rubinetto	Faucet handle spring	Ressort du levier de débit	Hahn-Feder	Muelle de la palanca grifo
4	22700-01860-118	Leva rubinetto bianca	White faucet handle	Levier de débit	Zapfenhebel	Palanca grifo
4	22700-01801	Leva rubinetto nera	Black faucet handle	Levier de débit	Zapfenhebel	Palanca grifo
5	22800-15100	OR per pistone rubinetto	Faucet piston OR	Joint OR du piston du robinet	O-ring für Hahn	Junta OR del pistón grifo
6	2T000-00000	Contentore	Bowl	Réservoir	Behälter	Contenedor
6	2T000-00001	Contentore trasparente	Transparent bowl	Réservoir transparent	Behälter transparent	Contenedor transparente
7	22800-22161-118	Perno per leva rubinetto bianco	White faucet handle pin	Pivot pour levier de débit	Fixierstift	Pivote de la palanca
7	22800-22160	Perno per leva rubinetto nero	Black faucet handle pin	Pivot pour levier de débit	Fixierstift	Pivote de la palanca
8	2R000-04100	Guarnizione raccogli condensa	Condensate collection seal	Joint de recueil de la condensation	Kondenswasserauffangdichtung	Junta colector de condensación
9	22700-02870	Coperchio per supporto scheda display bianco	White display card holder cover	Couvercle pour support fiche display blanche	Displayhalterabdeckung weiß	Tapa sobre placa display blanco
10	22800-12700	Protezione	Terminal block protection	Protection borne	Schutzkappe	Protección pasacable
11	22800-05500	Passabloccacavo	Terminal block with cable clamp	Borne avec fixation du câble	Anschlussklemme m. Kabeleinführung	Pasacable
12	2Q000-06600	Coibentazione interna evaporatore	Evaporator inside insulation	Isolation interne de l'évaporateur	Innenisolierung des Verdunstners	Aislamiento interno evaporador
13	2T000-02700	Prolunga albero motore	Extension for motor shaft	Rallonge arbre moteur	Verlängerung der Motorwelle	Cable alargador árbol motor
14	2Q000-07400	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger
15	22700-00000	Guarnizione anteriore evaporatore	Evaporator front gasket	Joint antérieur de l'évaporateur	Vordere Verdampfer Dichtung	Junta anterior evaporador
16	2T000-02600	Tirante per evaporatore	Evaporator screw stay	Tirant de l'évaporateur	Verdampferbefestigungsstab	Tirante evaporador
17	22700-02900	Sonda di temperatura	Temperature probe	Sonde de température	Temperaturfühler	Sonda de temperatura
18	22700-01001	Porta sonda di temperatura	Temperature probe holder	Porte sonde de température	Temperaturfühlerhalter	Porta sonda de temperatura
19	2Q000-01900	Innesto esagonale per albero	Hexagonal coupling for shaft	Raccord hexagonal pour arbre	Sechskantanschluss der Welle	Embrague hexagonal para árbol
20	2T000-02500	Raschiatore esterno	Outer spiral	Racloir extérieur	Äußere Schnecke	Rascador exterior
21	2Q000-06400	Calotta per tappo evaporatore	Cap for evaporator plug	Capuchon pour bouchon évaporateur	Deckelkappe des Verdunstners	Tapa para tapón evaporador
22	2Q000-06300	Guarnizione per calotta tappo evaporatore	Gasket for evaporator plug cap	Joint du capuchon pour bouchon évaporateur	Dichtung der Deckelkappe des Verdunstners	Guarnición para tapa del tapón evaporador
23	22800-22615	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de estanqueidad
24	2Q000-02000	Tappo per evaporatore	Plug for evaporator	Bouchon d'évaporateur	Verdunsterdeckel	Tapón para evaporador
25	10554-45001	Clip	Clip	Clip	Clip	Clip
26	***	Relé	Relay	Relais	Start-Relais	Relé
27	***	Salvamotore	Overload protector	Protège moteur	Motorsicherung	Guardamotor
28	22800-14610	Supporto circuito stampato	PWB housing	Support du circuit imprimé	Halter für Elektronik	Soporte circuito electrónico
29	2T000-00600	Pannello lato rubinetto bianco	White dispensing side panel	Panneau côté robinet	Front	Panel lado grifo
29	2T000-00601	Pannello lato rubinetto nero	Black dispensing side panel	Panneau côté robinet	Front	Panel lado grifo
29	2T000-00610	Pannello lato rubinetto aisi	Dispensing side panel	Panneau côté robinet	Front	Panel lado grifo
30	22800-10000	Piedino	Rubber leg	Petit pied	Justiefüße	Pie nivelador
31	22700-00640	Scheda display	Display card	Fiche display	Displayplatine	Placa display
32	22800-14611	Guida aggiuntiva per supporto circuito stampato	Additional guide for printed circuit support	Guide supplémentaire de support de circuit imprimé	Zusatzschiene für Leiterplattenhalter	Guía adicional de soporte circuito impreso
33	22700-02861	Supporto scheda display bianco	White display card support	Support fiche display	Displayplatinenhalter	Soporte placa display
33	22700-02801	Supporto scheda display nero	Black display card support	Support fiche display	Displayplatinenhalter	Soporte placa display
34	22800-14612	Guida fissa per Supporto circuito stampato	Fixed guide for printed circuit support	Guide fixe de support de circuit imprimé	Feste Schiene für Leiterplattenhalter	Guía fija de soporte circuito impreso
35	22800-24300	Interruttore a 2 posizioni	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor
36	22700-00610	Ritardatore elettronico	Delay electronic device	Circuit imprimé de contrôle	Elektronik	Circuito electrónico

37	22800-24390	Protezione interruttore	Switch cap	Capuchon interrupteur	Schaltabdeckung	Protección interruptor
38	2T000-04200	Adesivo tastiera con interruttore generale bianco	White adhesive for keyboard with main switch	Adhésif clavier avec interrupteur général	Tastaturfolie mit Hauptschalter	Adhesivo botonera con interruptor general
38	2T000-04300	Adesivo tastiera con interruttore generale nero	Black adhesive for keyboard with main switch	Adhésif clavier avec interrupteur général	Tastaturfolie mit Hauptschalter	Adhesivo botonera con interruptor general
39	2T000-04600	Deviatore di flusso motore ventilatore	Fan motor flow diverter	Dérivateur de débit du moteur du ventilateur	Stromableiter des Flussmotors	Desviador de flujo motor ventilador
40	22900-03700-200	Griglia cassetto bianca	White drip tray cover	Couvercle tiroir égouttoir blanche	Tropfgitter weiß	Rejilla cajón recogegotas blanco
40	22900-03701	Griglia cassetto nera	Black drip tray cover	Couvercle tiroir égouttoir noir	Tropfgitter weiß	Rejilla cajón recogegotas
41	2R000-02600-325	Cassetto raccogli gocce bianco	White drip tray	Tiroir égouttoir	Tropfschale	Cajón recogegotas
41	2T000-03000	Cassetto raccogli gocce nero	Black drip tray	Tiroir égouttoir	Tropfschale	Cajón recogegotas
42	2200T-01000	Pannello laterale bianco	White side panel	Panneau latéral	Linke Seitenverkleidung	Panel lateral
42	2002T-01060	Pannello laterale nero	Black side panel	Panneau latéral	Linke Seitenverkleidung	Panel lateral
42	2T000-01041	Pannello laterale aisi	Side panel	Panneau latéral	Linke Seitenverkleidung	Panel lateral
43	2T000-04410	Adesivo pannello SX	Stickers	adhésifs	Ästhetik	estético
44	22800-17200	Guarnizione per contenitore	Bowl gasket	Joint du réservoir	Behälterdichtung	Junta del contenedor
45	22700-00100	Guarnizione posteriore evaporatore	Evaporator back gasket	Joint postérieur de l'évaporateur	Hintere Verdampfer Dichtung	Junta posterior evaporador
46	10028-03222	Gommino di protezione micro	Micro-switch protection	Protection micro-interrupteur	Microschalterabdeckung	Goma de protección microinterruptor
47	22800-09301	Microinterruttore	Microswitch	Microinterrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor
48	22800-22401	Boccola anteriore grigia	Grey front bushing	Douille antérieure grise	Grey front bushing	Buje gris anterior
49	10021-16802	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle
50	22800-16961	Bloccetto guidamolla	Shaped nut	Ecrou-guide du ressort	Führung für Feder	Tuerca-guida del muelle
51	22800-16700	Vite di regolazione densità	Density adjustment screw	Vis de régulation densité	Regulierschraube	Tornillo regulador densidad
52	22800-22300	Boccola posteriore	Rear bushing	Douille postérieur	Büchse	Buje posterior
53	22800-17562	Coperchio posteriore bianco	White rear cover	Carter postérieur blanche	Deckel weiß	Tapa posterior blanco
53	22800-17541	Coperchio posteriore nero	Black rear cover	Carter postérieur blanche	Deckel weiß	Tapa posterior
54	22800-22260	Vite di fissaggio	Rear cover fixing screw	Vis de fixation du carter	Schraube für Deckel	Tornillo de fijación de la tapa
55	2T000-04000	Foto coperchio posteriore	Rear cover picture	Photo carter postérieur	Foto für Deckel-Rückseite	Fotografía para tapa posterior
56	10028-03703	Schermo per foto coperchio posteriore	Rear cover picture screen	Porte-photo carter postérieur	Displayscheibe für Foto der Rückseite	Armazón para fotografía tapa posterior
57	000	Motoriduttore	Gear motor	Motoreducteur	Getriebemotor	Motoreductor
58	2T000-02000	Pannello posteriore bianco	White back panel	Panneau postérieur	Rückwand	Panel posterior
58	2T000-02001	Pannello posteriore nero	Black back panel	Panneau postérieur	Rückwand	Panel posterior
58	2T000-02010	Pannello posteriore aisi	Back panel	Panneau postérieur	Rückwand	Panel posterior
59	22800-07600	Motore ventilatore	Fan motor	Moteur ventilateur	Lüftermotor	Motor ventilador
61	2T000-04400	Adesivo pannello DX	Stickers	adhésifs	Ästhetik	estético
62	2T000-02400	Raschiatore esterno	Outer spiral	Racloir extérieur	Äußere Schnecke	Rascador exterior
63	3R000-00500	Rotore magnetico esterno completo	Outside magnetic rotor assembly	Rotor magnétique extérieur complet	Magnetantrieb	Rotor magnetico externo completo
64	22700-00500	Sede rotore evaporatore	Evaporator rotor housing	Siège rotor de l'évaporateur	Magnetgehäuse für den Verdampfer	Base rotor evaporador
65	22700-00000	Guarnizione anteriore evaporatore	Evaporator front gasket	Joint antérieur de l'évaporateur	Vordere Verdampfer Dichtung	Junta anterior evaporador
66	22700-02300	O-ring	Rotor housing O-ring	Joint du siège rotor	Dichtung für das Magnetgehäuse	O-ring para rotor
67	33800-09601	Rotore magnetico	Magnetic drive	Rotoe intérieure	Innere Rotor	Rotoe interior
68	22700-01100	Albero	Shaft	Arbre	Welle	Eje
69	22700-00901	Tirante per evaporatore	Evaporator screw stay	Tirant de l'évaporateur	Verdampferbefestigungsstab	Tirante evaporador
70	22700-01301	Profilo per coibentazione interna	Evaporator inside insulation profile	Profil pour isolation interne de l'évaporateur	Profil Innenisolierung des Verdunsters	Perfil de aislamiento interno evaporador
	***	Ordinare con sigla riportata sul pezzo	Please order what printed on piece	Mentionner indicatif imprimé sur la pièce	Diese Teile bitte anhand der aufgedruckten Nummern bestellen	Pedir com la identificación marcada en la pieza
	000	Vedere tabella	See table	Voir tableau	Siehe Tabelle	Ver tabla
	000	230V 50Hz	240V 50Hz	115V 60Hz	220V 60Hz	
	57	33700-00010	33700-00013	33700-00011	33700-00012	

I**MOTORIDUTTORE****GB****GEAR MOTOR****F****MOTOREDUCTEUR****D****MOTORUNTERSETZUNG****E****MOTORREDUCTOR****Зип Общепит****vsezip.ru****+7(812)987-08-**

1 22800-22651	Ponticello completo di boccola	Bracket with bush	Support avec coussinet	Vorderes Lager	Soporte con buje
2	Statore	Stator	Stator	Stator	Estator
3 10028-03213	Guarnizione di protezione statore	Stator protection gasket	Joint protection du stator	Deckeldichtung für Stator	Junta de la cobertura estador
4 10028-03201	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandella
6 33800-03802	Scatola completa di boccola	Gear box with bushing	Boîte du réducteur avec coussinet	Gehäuse mit Lager	Caja reductor con buje
7 22800-22615	Anello di tenuta	Seal retainer	Anneau d'étanchéité	Schraube	Junta de retencion
8 10028-03216	Calotta porta cuscinetto Ø 28 mm	Ball bearing Ø 28 mm rubber cap	Calotte pour roulement à billes	Lagergehäuse (aus Gummi)	Tapa de goma para cojinete
10 22800-22613	Cuscinetto Ø 28 mm	Ball bearing Ø 28 mm	Roulement à billes Ø 28	Lager Ø 28	Cojinete de bolas Ø 28
11 10028-03202	Distanziale spessore 1,5 mm	1.5 mm spacer	Entretoise 1,5 mm.	Scheibe 1,5 mm	Distancial 1,5 mm.
12 22800-22611	Terza ruota dentata	Third gear	Troisième engrenage	3a Zahnrad	Tercero engranaje
13 22800-22652	Quarta ruota dentata	Fourth gear	Quatrième engrenage	4a Zahnrad	Cuarto engranaje
14 10028-03203	Distanziale spessore 3,3 mm	3.3 mm spacer	Entretoise 3,3 mm.	Scheibe 3,3 mm.	Distancial 3,3 mm.
15 10028-03215	Calotta porta boccola	Bushing rubber cap	Calotte pour coussinet	Lagergehäuse (aus Gummi)	Tapa de goma para buje
16 22800-22680	Rotore con distanziali	Rotor with spacer	Rotor avec entretoise	Rotor und buchse	Rotor con distancial
17 22800-22639	Prima ruota dentata	First gear	Premier engrenage	1a Zahnrad	Primer engranaje
18 22800-22640	Seconda ruota dentata	Second gear	Deuxième engrenage	2a Zahnrad	Segundo engranaje
19 10028-03221	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
20 22800-22642	Coperchio	Gear box cover	Carte du réducteur	Deckel	Tapa de la caja reductor
23 22800-22634	Pignone	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón
24 10028-03204	Bussola	Bushing	Coussinet	Büchse	Buje
25 10028-03205	Ranella di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
26 10540-13532	Vite fissaggio rotore	Bracket screw	Vis du stator	Statorschraube	Tornillo del estador
27 22800-22681	Distanziale lato statore	Spacer (stator side)	Entretoise (côté rotor)	Buchse (Rotor Seite)	Distancial lato rotor
28 22800-22682	Distanziale lato scatola	Spacer (box side)	Entretoise (côté boîte)	Buchse (Gehäuse Seite)	Distancial lato caja


230V 50HZ
 22800-22500

240V 50HZ
 22800-22503

115V 60HZ
 22800-22501

220V 60HZ
 22800-22502